

: 7`Gi`b[Yb`^ VY`h. Hc fk Ufh`Dc XU`g]Wk Yfh
G]Y[`]a`6Yn]f_gdc_U`

Hc fk Ufh`8 Ub]Y`Dc XU`j YfgYb`_h`XYb`YbhgWk Y]XYbXYb`9`Za` YhYf`
i`bX`Z0\fh`XYb`: 7`Gi`b[Yb`ni`a`*.) !G]Y[`]a`6Yn]f_gdc_U`
[Y[Yb`HGJ`A`0\`YbZY`X"

⇒ : i » VU``[]Vh`Yg`A`ca` YbhYž`X]Y`i`bj`Yf[Ygg`]Wk`V`Y]VYb`"9]bYf`
X]YgYf`VYgcbXYfYb`A`ca` YbhY`ZUbX`Ua`A`]h`k`c`Wk`UVYbX`]b`Gi`b[Yb`
ghUhhž`U`g`XYf`Hc fk Ufh`XYg`: 7`Gi`b[Ybž`8 Ub]Y`Dc XUž`VY`]Y]bYa`
gdUbbYbXYb`9`Za` YhYfgWk]Y» Yb`[Y[Yb`XYb`HGJ`A`0\`YbZY`X`
hf]i`a`d\]YfhY`"5 bghY`Y`Y]bYf`hmd]gWk Yb`Hc fk UfhY]ghi`b[`]Y`h`Yf`
b]Wk`h`bi`f`Y]bYb`GWk`i`ggž`gcbXYfb`gYhnhY`gY`Vgh`ni`Y]bYa`
YbhgWk Y]XYbXYb`9`Za` YhYf`Ubž`XYf`XYb`: 7`Gi`b[Yb`]bg`b`ÅWk`ghY`
@[Yb]j`YUi`_`UhUdi`h]YfhY"

6YY]bXfi`W`_`YbXY`@Y]ghi`b[Yb`]a`Dc`_`U`gd]Y`

B UWk XYa`XUg`Gd]Y``]b`XYb`fY[i`ÀfYb`-`\$`A`]bi`hYb`%`%`YbXYhYž`
YbhgWk]YXYb`X]Y`HYUa`g`]b`Y]bYa`XfUa`Uh]gWk Yb`9`Za` YhYfgWk]Y» Yb`
0VYf`XYb`9]bni`[`]b`X]Y`b`ÅWk`ghY`Fi`bXY`XYg`6Yn]f_gdc_U`g`"8 Ub]Y`
Dc XUž`XYf`&(!`À\`f][Y`Hc fk Ufhž`k`i`fXY`ni`a`<Y`XYb`XYg`5VYbXg`
Ni`b`ÅWk`gh`\`UhhY`Yf`VY]a`YfghYb`9`Za` YhYf`j`cb`A`0\`YbZY`Xg`DUhf]W`
A`YgYbVf]b[`XUg`B UWk`gY\`Ybž`U`g`XYf`6U``bi`f`Ub`X]Y`@UhY`d`fU`hY`
8cWk`Dc XU`VYk`]Yg`b]Wk`h`bi`f`BYfj`Ybgh`Åf`_`Yž`gcbXYfb`Ui`Wk`
VYa`Yf`_`Ybgk`YfhY`:`À\][`_Y]hYbž`]bXYa`Yf`Ua`9bXY`gY`Vgh`U`g`
GWk`0hnY`YfZc`[`fY]Wk`k`Uf"

9]b`GWk`0hnYž`XYf`a`i`h][`X]Y`J`YfUb`hk`c`f`hi`b[
0VYfb]a`a`h`

8Yf`YbhgWk Y]XYbXY`A`ca` Ybh`_`Ua`ž`U`g`Dc XU`g]Wk`VYfY]h`Yf`_`ÀfYž`

U`g`Z0bZhYf`GW`0hnY`Z0f`gY]bY`A UbbgW`UZh`Ubni hfYhYb"" ÆW`k Uf
ni bÅW`ghj Yfv`0Zž`U`g`a Y]b`HfU]bYf`a]W`Ui gYf`_cf` žYf`_`ÀfhY
DcXU`]b`Y]bYa` `b`hYfj]Yk`Ua`HU[`bUW`XYa`Gd]Y`"" 8cW`]W`
k i gghYž`XUgg`]W`Yg`gW`UZZYb`_Ubb"

8 Ug`HYUa`i`bX`X]Y`I`bhYfgh0hni`b[`XYf`:`Ubg

8]Y`A UbbgW`UZh`XYg`:`7`Gi` `]b[`Yb`nY][`hY`k`Å`fYbX`XYg`[`YgUa`hYb
Gd]Y`g`Y]bY`VYa`Yf`_Ybgk`YfhY`HYUa`Y]ghi`b[`"6YbbYh`@0XYW`Y
VfUW`hY`gY]b`HYUa`]b`XYf`YfghYb`<U`VnY]h`a`]h`Y]bYa`df`Àn]gYb
:`UW`gW`i`gg`]b`:`0`fi`b[`ž`UVYf`:`fUbn`<Y`k`][`[`]W`gd`ÀhYf`Z0f`XYb
;`Y[`bYf`Ui`g`"K`Å`fYbX`XYg`9`Za`YhYfgW`]Y»Ybg`k`Uf`X]Y
I`bhYfgh0hni`b[`XYf`:`Ubg`i`b0VYf`\`0fVUf`"8Ug`:`YZ0`ž`U`g`DcXU
gY]bYb`9`Za`YhYf`j`Yfk`UbXY`hYž`k`Uf`0VYfk`À`h][`YbX`"K`]f`UVYb
\`Ufh`XUZ0f`[`YUfVY]hYh`i`bX`XUg`HYUa`[`YZ0`\\`Uh`i`bg`ni`a`G]Y[
[`YhfU[`Yb`ž`VYhc`b`hY`DcXU"

8]Y`6YXYi`hi`b[`XYg`G]Y[`Yg`Z0f`XYb`:`7 Gi` `]b[`Yb

8]YgYf`G]Y[`]a`6Yn]f`_gdc`U` `U`h`k`Y]hfY]W`YbXY`5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Z0f
XYb`:`7`Gi` `]b[`Yb`"9f`Yf0Zb`Yh`b]W`h`bi`f`X]Y`A`0[` `]W`_Y]hž`g]W`
k`Y]hYf`]a`K`YhhVYk`Yfv`ni`VYk`Y]gYbž`gcbXYfb`gh`Àf`_h`Ui`W`X]Y
A`cfU`i`bX`XUg`Ni`gUa`a`Yb[`Y`0f][`_Y]hg[`YZ0` `XYg`HYUa`g`"Gc`W`Y
Ya`ch]cbU`Yb`G]Y[`Y`g]bX`Yb`hgW`Y]XYbX`Z0f`XYb`J`YfY]bg[`Y]ghi`bX
X]Y`A`ch]j`Uh]cb`XYf`Gd]Y`Yf`"8]YgYf`5VYbX`k`]fX`Ub[`Y`]b
9f]bbYfi`b[`V`Y]VYb`ž`gU[`hY`HfU]bYf`GhY`ZUb`F`cgYbh`U`0VYf`XYb
J`Yf`Ui`Z`XYg`Gd]Y`g`i`bX`X]Y`J`cfZ`Yi`XY`Ui`Z`X]Y`_ca`a`YbXYb
<YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb"

5i`gV`]W`_`Ui`Z`X]Y`bÅW`ghY`F`i`bXY

A`h`X`Ya` `:`cfhgW`f]hh]b`X]Y`Xf]hhY`F`i`bXY`XYg`6Yn]f`_gdc`U`g`k`]b`_h
Z0f`XUg`HYUa`XYg`:`7`Gi` `]b[`Yb`Y]bY`bYi`Y`7`UbW`ž`g]W`Ui`Z`XYf
[`fc»Yb`60`bY`ni`df`ÀgYbh]YfYb`"G`Àa`h]W`Y`Gd]Y`Yf`i`bX`:`Ubg
gW`Ui`Yb`cdh]a`]gh]gW`_Ui`Z`X]Y`_ca`a`YbXYb`6Y[`Y[`bi`b[`Yb`i`bX
\`c`ZYbž`XUgg`X]YgYf`G]Y[`XYf`6Y[`]bb`Y]bYf`YfZc`[`fY]W`Yb`GYf]Y`]gh"

B UW`Y]bYa `gc`W`Yb`Ui ZfY[YbXYb`5VYbX`k]fX`X]Y`[YgUa hY
; Ya`Y]bXY`\]bhYf`]fYf`A UbbgW`UZh`ghY`Yb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY